

**বিভাগ: আল-কুরআন এন্ড ইসলামিক স্টাডিজ  
(Department of Al-Quran and Islamic Studies)**

**কোর্স কোড: 201102**

**কোর্সের নাম: Tazbidul Quran al-Karim,**

**Quran memorizing and Translation of its meaning**

**(تجويد القرآن الكريم وحفظه وترجمة معانيه - অনুবাদ - তাজভিদ, হিফজুল কুরআন ও অনুবাদ)**

**মানবন্টন (Distribution of Marks / توزيع الدرجات):**

পরীক্ষার ধরন	নম্বর
ইনকোর্স পরীক্ষা ও উপস্থিতি (Incourse Exam and Attendance)	১৫+৫=২০
চূড়ান্ত পরীক্ষা (Final Exam)	৮০
ক-বিভাগ: তাজভিদ (Part-1: Tazbid)	৩০
রচনামূলক প্রশ্ন (Broad Question): ৪টি থেকে ২টির উত্তর দিতে হবে ( $2 \times 10$ )	২০
সংক্ষিপ্ত প্রশ্ন (Short Question): ২টির উত্তর দিতে হবে ( $2 \times 05$ )	১০
খ-বিভাগ: হিফজুল কুরআন (Part-2: Hifzul Quran)	২০
মুখ্য সূরা লিখন (Writing Sura from memory): ৪টি থেকে ২টির উত্তর দিতে হবে ( $2 \times 10$ )	২০
গ-বিভাগ: কুরআনের অর্থের অনুবাদ (Part-3: Translation of Meaning of Quran)	৩০
অনুবাদ ও সংশ্লিষ্ট প্রশ্ন (Translation and Related Questions): ৪টি থেকে ২টির উত্তর দিতে হবে ( $2 \times 15$ )	৩০
<b>মোট নম্বর (Total)</b>	<b>১০০</b>

**পাঠ্যসূচি (Topics to be Read / الدروس المقررة):**

**ক. তাজভিদ (أ: تجويد القرآن الكريم): [৩০ নম্বর]**

১. ইলমু তাজভিদ: এর সংজ্ঞা, উদ্দেশ্য, আলোচ্য বিষয়, ত্বকুম, প্রকারভেদ, উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশ, এর প্রতি মানুষের প্রয়োজনীয়তা এবং

علم التجويد: تعريفه وغرضه ) علم التجويد: تعريفه وحكمه وأنواعه ونشأته وتطوره وحاجة الناس إلى هذا العلم وأسماء أشهر الكتب المؤلف فيه )

২. ইলমুল কিরাত: এর সংজ্ঞা, উৎপত্তি ও ক্রমবিকাশ, প্রকারভেদ, সাব'আ ও আশারা কিরাত (সাত ও দশ কিরাত) এবং তাদের কারীগণ علم القراءة: تعريفه ونشأته وتطوره وأقسامه والقراءات السبع والعشر ) (وقراءتها )

৩. কুরআন তিলাওয়াত: এর ফজিলাত, গুরুত্ব, আদবসমূহ এবং স্তরসমূহ (تلاوة القرآن: فضائلها وأهميتها وآدابها ومراتبها)

৪. ইসতিয়াজা ও বাসমালা: সংজ্ঞা, ধরণ ও হুকুম (الستعاذه والبسملة: ) (تعريفهما وصيغهما وأحكامهما

৫. নুন সাকিন ও তানভীন এবং মিম সাকিনের হুকুমসমূহ (أحكام النون ) (الساكنة والتنوين وأحكام الميم الساكنة

৬. মাদ: সংজ্ঞা, প্রকারভেদ ও হুকুম (المد: تعريفه وأنواعه وأحكامه)

৭. মাখারিঝল হুরফ (হরফের উচ্চারণস্থল): সংজ্ঞা ও সংখ্যা (الحروف: تعريفها وعددتها

৮. সিফাতুল হুরফ (হরফের বৈশিষ্ট্য): সংজ্ঞা ও প্রকারভেদ (الحروف: تعريفها وأنواعها

৯. লাহন (ভুল): সংজ্ঞা, প্রকারভেদ ও হুকুম (الحن: تعريفه وأنواعه ) (وحكمه

১০. 'রা' এবং 'লাম'-এর হুকুমসমূহ (أحكام الراء وأحكام الالم)

১১. ওয়াকফ (বিরাম চিহ্ন): সংজ্ঞা, চিহ্নসমূহ ও প্রকারভেদ (الوقف: ) (تعريفه وعاليمه وأنواعه

খ. হিফজুল কুরআন (ب: حفظ القرآن الكريم) [২০ নম্বর]

১. আল-কুরআনুল কারিমের ৩০তম পারা (আমপারা) (الجزء الثالثون من ) (القرآن الكريم

- গ. কুরআনের অর্থের অনুবাদ [৩০ নম্বর] :
১. তরজমা বা অনুবাদের অর্থ, প্রকারভেদ, শর্তাবলি ও হৃকুম মন্তব্য।
  ২. আল-কুরআনুল কারিমের ৩০তম পারার অনুবাদ।
  ৩. ترجمة معانی القرآن (الكتاب المقدس)

### নির্ধারিত ও সহায়ক গ্রন্থপঞ্জি

(المصادر والمراجع / Books Recommended):

#### নির্ধারিত কিতাব:

১. আল-কুরআনুল কারিম (الكتاب المقدس)
২. دুর্লভ ফি ইলমিত তাজভিদ - ড. হিজুল্লাহ (الدكتور حزب هلا)
৩. مانا হিলুল ইরফান - আব্দুল আজিম আজ-জারকানি (عبد العظيم الزرقاني)
- مناهل العرفان -

#### সহায়ক গ্রন্থাবলি:

১. আল-কাওলুস সাদিদ ফি আহকামিত তাজভিদ - শাহিথ আহমেদ হিজাজি (القول السديد في أحكام التجويد - للشيخ أحمد حجازي الفقيه)
২. হিদায়াতুল কারী ইলা তাজভিদি কালামিল বারী - আব্দুল ফাতাহ আস-সাইয়েদ আজিম আল-মারসাফি (هدایة القاری إلى تجويد کالم الباری - عبد الفتاح السید عجمی المرصفي)
৩. কাওয়াইদুত তারতিল আল-মুয়াসসারাহ - ফাতহী আল-খূলী (قواعد - الترتيل الميسرة - فتحي الخلوي)
৪. কাওয়াইদুত তাজভিদ - আব্দুল আজিজ বিন আব্দুল ফাতাহ (قواعد - التجويد - عبد العزيز بن عبد الفتاح)
৫. আল-বুরহান ফি তাজভিদিল কুরআন - মুহাম্মদ সাদিক আল-কামহাবি (البرهان في تجويد القرآن - محمد صادق القمحاوي)

৬. আল-মুখতাসার আল-মুফিদ ফি ইলমিত তাজভিদ - বদরগান্দিন মুহাম্মদ  
আব্দুর রহিম (المختصر المفيد في علم التجويد - بدر الدين محمد عبد الرحيم)
৭. আর-রিয়ায়াহ ফি তাজভিদিল কিরাআহ ওয়া তাহকিকি লাফযিত  
الرعاية في تجويد القراءة وتحقيق (اللهانوي)
৮. جمال القرآن - أشرف على (اللهانوي)
৯. فاتحه رহমان فی تاریخ ملک کورآن - شاہ ولی هلا (فتح)
১০. مودع دلیل کورآن - شاہ آبduل کادیر (الراہمن فی ترجمة القرآن)
১১. معارف القرآن - الشاه عبد (ال قادر)
১২. تاریخ فہول کورآن - شفیق (مفتی)
১৩. تاریخ فہول کورآن - تاکی عثمان (توضیح القرآن)
১৪. دراسة حول ترجمة القرآن - احمد إبراهيم مهانى (دراستہ حوالہ ترجمہ القرآن)
১৫. تاریخ فہول مآنی آل-کورآنیয়াহ - مুহাম্মদ আহমদ আশ-  
শামবাতি (ترجمة المعانی القرآنیة - محمد أحمد الشامباتی)